THE CHINESE MAIL.
No. 5 WELLINGTON STREET,
NOVEMBER 2 1903
NO. 11236

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千二百卅六號　光緒廿九年歲次癸卯玖月拾四日　禮拜壹

安有限公司告白

……至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說巖謹啓

機節汽署

……股者請交香港或橫濱本公司司庫人即香港上海滙豐銀行本公司節略請向 司庫人或橫濱三苗公司或香港代理處亦可 ○總理人夯持先生寓橫濱 ○橫濱代理處 三苗公司 ○香港暫代理處 ○司庫人 香港上海滙豐銀行 ○公司律師 布律端狀師 寓香港德富道中門牌第三十九號四十一號 ○核數人 盧……先生 寓香港 本公司註冊總寫字樓在香港德富道中門牌第三十九號四十一號

一千九百零三年 十月 廿六號啓

洋貨

……街門牌第…… 庚子年 五月初四日 和發號謹啓 ……印

何樂琴西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年設集資本金弍千四百萬員 一實充收備本金壹千八百萬員 一聚備本金六百萬員 另公積項金九百廿壹萬員計現收備資本并公積餘積項合共金弍千七百廿壹萬 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 法國利昌等埠 經閱多年本行尊敬買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當 貴商股房附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日 香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國鳥約埠 分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌弍拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷 茲將附貯息價列

十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算 日息週息弍釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名無不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣銷流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 請君光顧務須認明玉至荷理活道 雅麗氏醫院對面十二A號門牌是荷

光緒廿年 元月 初五日 莫禮智謹啓

臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算 日息計週息二釐算

貴商賜顧請移 玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻安善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年 結月十日 司理人 薛織南 郭卓雲 謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩晉年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啓

派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已集議照章週息棚厘算計每股二兩定期九月初一日開派屆期請攜息摺到銀行收取是荷此佈

光緒廿九年 九月初一日 香港中國通商銀行啓

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常功效久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招紙欵式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一鋪在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸
參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日 粵東省城佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄧和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺治洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主凡有貨倉貯物如有欲按揭銀両者請移步大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫本公司備有格式來取閱此佈

光緒廿五年 六月 初一日 總司理人周謹啓

攞斗發售

啓者本店常有合潔淨例則攞斗發售 貴客採買請到太平山西街口廣萬興可也

光緒廿九年 七月十三日 廣萬興啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表間表又矜頭金売表上等 其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表並無搭附別家歸由本行代理廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月 初一日 利興架洋行謹啓

大成機器造紙有限公司告白

啓者本公司第七屆期滿循例訂於九月念一日正午十二點鐘在永樂街門牌九十號本公司寫字樓敘會屆期敬請 股東賁臨幸毋吝教為荷

光緒廿九年 九月初八日 大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

影相

藥料乾片 具器價錢 格外相宜

六月十七日 香港中環大馬路十七號廣利祥啓

英京參核士多拿 香港吉星洋行告白

本行常有上好生熟魚油把厘士彩節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜庶不致誤

英九月廿九號 香港吉星洋行司理人啓

廣貞氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟伴塔為記

身體肥壯藥丸
極品欖香油
極品八角油
去腐肉解毒藥油
清潤瀉油
散魚肝油
頂上正薄荷油
雙料
精製松節油
生髮香油
溱西艾片油
固髮香油
追風樟腦油
精製玉桂油
極品玫瑰油
極品丁香油
花露油
香花油
極品□露油
荳蔻油

[illegible]驅藥散
心氣痛散
至寶肥兒散
腦漏藥散
毒死惡蟲藥散
光明眼藥散
風痰濕症散
暑天痱子散
痔瘡藥散
清涼消熱散
皮膚濕熱散
清補涼藥散
辟瘟通關散
戒煙藥餅
啝啝士肥兒餅
治喉痛口爛藥餅
止咳藥餅
肥兒疳積餅
疳積花塔餅
雙料薄荷餅

紅白痢症丸
神效瀉血丸
痧氣時症丸
三陰瘧疾丸
吐血丸
內損外傷跌打丸
內外跌打各症紅藥酒
三鞭種子藥酒
香清洋橙酒
延年益壽玉桂酒
洋菓子味藥酒
婦人培補產後藥酒
肉精酒
腎滋壯陽藥酒
百補鐵酒
消食開胃百補藥酒
上品正薄荷油

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁煊南翁面商便是

光緒廿八年十壹月廿六日

好時洋行謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩恐臻妥善 貴客光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

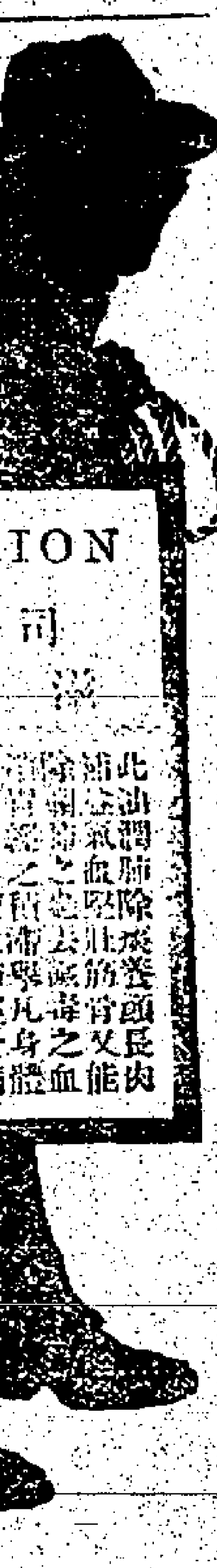
仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無涉融稅駕之慮所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啟

新聞行情日派



灣仔鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉鐵閘貨貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或寄煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意者請至上環新海旁承昌號金山莊罷租或問本環三金公司內雖 灼文亦可

光緒廿八年

灣仔鄧立亭貨倉公司啟

創設英日製造鐵器機汽有限公司招股節畧

本公司遵照一千八百六十五年至一千八百九十九年香港創設公司則例開設按例凡股東均照所認股本多少爲限故名爲有限公司 二本公司擬集資本銀一百萬日本銀員分爲壹萬股每股本銀壹百日本銀員認股時先收股本銀五十元派股票時再收二十五元餘俟生意擴充再行集議通傳收繳其股份多經認定目下祇餘六千四百五十股公諸同人 三本公司擬在日本購地一坵建造工廠專製造機汽火車鐵橋鐵器並鎔鑄鋼鐵及一切機器等件 四本公司除製造外兼修理火車鐵路等件 五查日本全國現在製造機汽如本公司者祇一小廠耳開設大公司製造新機器於日本正不容稍緩也本公司按照註冊章程辦理器新工巧誠勝算可期左券操者也 六各處小鐵路所用車輛機汽爲數頗多而修理改良工廠罕有舉凡重蓄改造而不耽延時日多耗資本實難得本公司就地而修葺之自有舍近圖遠者乎祇此一欵厚利必獲可預期矣 七亞東近年應用之火車機汽款式本公司總理人別出心裁繪圖寄往英國照式製造式新工巧妥適合宜且於日本鐵路工程尤爲諳熟應需物料無不洞悉即現用各機款式將來更改款式無不精通并深知日本各鐵路一切應用之火車款式製造轉運價值及承買實價 八本公司擇購之地係在日本橫濱卡鋪家華就近車路又瀕海濱極得地利 九本公司工廠與工建造後約十閱月便可落成開工製造工廠告竣六閱月即能造就機汽廿五架約計製造工程每六月可造就機汽廿五架且可隨製隨賣 十亞東常有定鑄鐵橋鐵路且各處均擬建鐵路則購定製造火車機汽者年來定必倍增本公司將來承接製造厚利又可預期必獲矣 十一數年前日本有辦小鐵路者欲租賃機汽車輛以接濟往來當時英商無有願間者如能覓有妥保本公司亦將□汽車輛租賃於此一欵獲利亦多 十二本公司之設時地得宜以製造自所得生意計之可獲利六成有奇各股東必可沾分厚利且亞東鐵路工程日廣本公司將來製造日不停軌生意繁盛不難逆料本公司亦不難就地僱用良工巧匠另用英國精巧管工料理仍由本公司總理人監督 十三中國滿洲高麗暹羅般鳥緬甸鐵路工程方新舉辦所需機汽車輛爲數實多本公司縱未能全行承造然於生意大有望也 十四本年七月廿九日分持先生曾與本公司代理人參核士先生訂立合約 十五本公司一切章程及合約等件可在本公司律師寫字樓察閱 十六認股格式請向本公司各代理人或司庫人領取 十七如欲附股者請交香港或橫濱本公司司庫人即香港上海滙豐銀行本公司節畧請向司庫人取閱 十八如欲知節畧章程及詳細者請問本公司庫人或橫濱三苗公司或香港代理處亦可

○總理人分持先生寓橫濱　○橫濱代理處 三苗公司　○香港暫代理處　○核數人 盧□麟先生

○司庫人 香港上海滙豐銀行　○公司律師 布律端狀師 寓香港德富道中門牌第三十九號四十一號

寓香港 本公司註冊總寫字樓在香港德富道中門牌第三十九號四十一號

一千九百零三年　十月　廿六號啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外叙會議定將本公司自行收盤并將存欵按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士翁獨狀師寫字樓掛號存據一俟按股核算清楚而後開派此佈

光緒廿九年　六月廿九日　香港九龍小輪船有限公司啟

忠驊馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場專賃現馬[illegible]

派息

啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年六月底止第十二屆股本息銀經已集議照章週息捌厘算計[illegible]

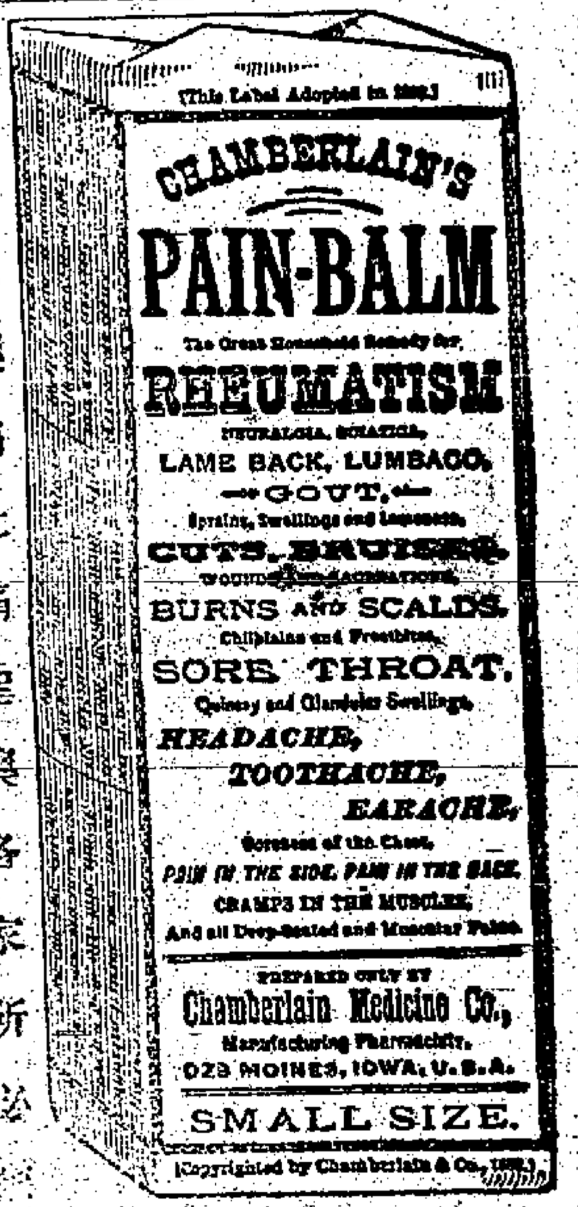
黃□丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項丹丸散異常妙驗久爲中西推許邇邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必[illegible]
者一切痛證皆能合用凡跌[illegible]
刀傷一貼即愈頭痛牙痛[illegible]
部各痛亦藥到回春腰骨痛[illegible]
以擦患處即能奏效至於兩[illegible]
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一樽以爲
方便各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房



沉香告白

本號現新到大較結油沉香數十較每重六七十斤此大較貨向來易得以之彫琢貢品等物最是合宜如有意採買者請到本號面議勿失此機會可也

光緒廿九年

九月初二日

上環德輔道永同新啟

廣林寶路有限公司

洋氈綢縐絲貨

華客光顧照碼現銀玖折

啟者本行新到之洋毡搭棟選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製居以驅寒溫厚質美無倫所有與法兩國運來東方之綢緞以本公司爲最多且鞋花樣顏色鮮妍奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣綑條鏈邊俱備各式非衛俱全每禮拜本公司皆有新貨到港

○男裝貨式在大道中二十八號

○其餘各種貨物總在大道中三十四號

大英一千九百零三年

十月　號

寶路公司謹啟

法京倍於火燭燕梳公司

啟者本行代理法京倍於火燭燕梳公司開設六拾餘年資本及存餘積項現多至九十兆佛冷即中國銀四十兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆[illegible]面議便是

巨福洋行謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交貨快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年　五月廿四日

三榮興 曾富公司啓

退股告白

啟者域多利街九號福記煤炭生意吕福佔有股份兼在店內司事今志圖別業將股份轉與別人兼告辭司事之職日後福記生意盈虧不干吕福之事此佈

光緒廿九年

九月十一日　吕福謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗鐵件泵鑽床車房器具及起造物料工鐵丁餐種面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議星荷

庚子三月廿二日

致榮號羅賢朝謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國油漆油帆布油纜圍篷鐵纜大小錨鍊花旗木火船上應用器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十七號面議是荷

庚子年　五月初四日

和發號謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

未出版惟已有略數其年中
國戰在日本之米較之他年
則更爲增多若問何人在其
中作此種貿易則不得而知
然非其內有華人販賣則斷
不能有此數也

罰該華人未肯具遵延律師將案提上大衙門稟控禁罌鴉片烟實不
合例云○稱爽華人 上海太晤士報近日錄有粵漢鐵路美國工程
師米固來函內言見揚子江一帶華人皆甚俊待且各華人亦皆足食
足衣非如別處金銀盡在數富人之手弗曾到華人處買瓜菜藥人異
常公直曾僱華人負攜行李未嘗失去一仙云

必東三省一地也錄中外報○壯長有藥 美國市卡古埠來電云現造出有
一種藥名利暑清內有鷄蛋白及動物腦質與白血質和合爲一動物食之因
而壯長異常快捷市卡古大學堂醫生鐵齊昨用以飼白鼠已食此藥之白鼠
壯長較捷于未食此藥之白鼠兩倍據化學師謂此藥人食之亦必易長大云

八歲其父是贛城守戎因瘟疫流行時[illegible]
父辦公井然不紊無何鄰城亦傳染熱症女亦兼而辦理裕如[illegible]
政府錄其功績故有此獎敘也○放假日期 憲報載西十一月
九號即禮拜一日本港慶賀英皇萬壽是日衙署放假一天

調員署篆 定例局員蘇榮假返英國其局員之職以
音樂承之又以潔淨局醫鴉健臣爲定例局有俸之員
又以驛務司尊士頓署庫務司其驛務司一缺以羅士
承之均見憲報○渡船失事 前禮拜一日有小輪永
福由港載客往深圳抵該城後搭客三十餘名轉搭渡
船回鄉不料該渡失事當時流水甚猛不知溺客多少
惟沙田両差已撈獲屍身五具○各有勝負 別發西
書店之夥伴明經在臬署控追別發工銀十元原告得
直案結後別發卽請縣拿之控之於府署以其不先期
通之而卽辭職府官判罰五十元否則入獄三閱月

署事人員 本港庫務司譚臣與士挑活局員於十二日附德國郵船咸北往士
海譚庫務不日回港俟梅輔政署督篆時譚亦署輔政司○送別聚議 本港華
紳商於禮拜三日聚議如何聯合西人上頌卜制軍初既設筵餞別今既與西人
會合則不復獨行請議奏至餞禮物於卜夫人一節則華紳商自行辦理而已若
欲設物以記念卜制軍一事俟須將來集貲多少方有定著○車船期限 現有
示曉諭每日由扶京及俄國應士高城有車駛往旅順口由旅順口前往之車亦
然法京之火車十二日可抵旅順每三日由旅順口載書信往烟台往上海長崎
每禮拜一次○德人行竊 十三晚羊城輪船抵港以前本港差役羊城德領事
來電謂有德人哥羅刺士因偷竊逃港請爲拘拏本港捕房卽派西差下船果將
此德人拘獲搜其身上尙有三十餘元經府官提訊將案押候禮拜五日再審

方之衆皆同罷工職是之故亂黨遂
起現時騷擾情形不免要調軍彈壓
而無奈黨在巴思巒尼亦從惠各人
罷工○法政府拒德法所立之北達
鐵路合同如是則德人自辦○倫敦
泰晤士報論俄日事有云現時彼此
雖甚惡感各存盛氣然日本甚屬靜
鎮日本自知與英聯合有所藉手今
以俄國允肯與商則胸次又有把握
將必使天下承平之手段而保利權

上諭電傳

初八日
召見軍機
載昌○同
日奉 旨
河南正考
官著于齊
慶去副考
官著劉福
姚去欽此

特電

果是龍
姓 昨
日接開
封府還
電云北
闈中式
之龍榮
翰電碼
無訛

命名有志

西八月俄國之最大鐵甲戰艦在波羅的船澳初
下水時俄皇亦命駕往觀並行命名之禮俄皇指船而言曰爲
天下太平離士耳其與滿洲兩處太平故命汝名曰十利化電
俄之魂靈固未嘗離此二境也兩處居民亦爲之計否按此艦
長三百七十六尺重一萬三千六百噸馬力一萬六千匹配十
二口寸大砲四門六寸口大砲十二門三寸口砲四十門水軍
弁卒七百四十八人○北雁南回 有人歸自馬山浦者言該處
俄人家屬盡已離境廣東商家已去七成山東則已去過半高
麗境內已聚日本兵三十萬俄人則決意一戰惟糧精未備尙
未發手擬俟寒冬始行宣戰蓋謂日人不能耐冷也

電報評錄

勞打電音 二十九號電云有英商一
班由倫敦起程往法國爲商務人賓客
是夕讌客法相及各大員亦在席彼此
演說以敦友誼法商務大臣爲主席據
稱兩國利益不特商務爲然○德臣接
電 本館西報接倫敦三十一號電云
奧國鼓譟之事經已寢息至所辦陸軍
之事與皇嗣外委曲相從自由蓋齊相
洽浹地沙爵紳以與阜如此包容議是
欲設自由軍機處○西班牙鐵路波墟

告白

啓者巨福洋行蒙 貴客光顧
所有貨項銀兩請交到本辦房收
潘雲生手簽收並蓋回辦房
銀圖章爲據至各件賒借經手
是問不得在貨項扣除本辦房
祇代公司一進一支并無別項
生理特此聲明以免後論此佈
光緒廿九年 九月十四日 五九申
法商巨福洋行辦房謹啓

元安輪船公司告白

啓者本公司定期於本
年九月廿九日正午十
二點鐘在皇后大道門
門牌第八號總寫字樓
循例聚會屆期敬請
各股東齊集酌議事宜
佈希 光臨是荷 四九申
光緒廿九年
九月十四日
總司理人周少歧啓

辭職告白

啓者余自光緒廿八年正月
叨蒙德和猪油店東主招入
當掌櫃之職經已三年生意
亦頗獲利玆弟志圖別業告
辭此職將德和全盤數目交
回東家所有弟經手數目及
街外賬項一概清楚特此聲
明以免後論 六九申
光緒廿九年 九月十二日
黃寶池謹啓

藥肆新張

自昔陶元亮桑麻活計郭景純芝朮
生涯此皆利物濟人匡時醫世者也
本堂新張伊始藥必求眞佐使既合
乎君臣採擇務求其地道劑調六味
休趨許遜之門湯備八珍請辨韓康
之市是乃仁術豈小補哉玆特聘
李香帆先生在此診脈俾好衛生者
適從其便焉 八二申
癸卯年 九月十二日
香港上環南北行街口松壽堂啓

粵東大新街中和堂告白

本堂精製丸散丹創有二百餘年名
馳中外近因招牌舊印被糊誠恐棍徒
藉此假冒魚目混珠誤人匪淺特於光
緒念九年季秋加石印內票鈐上公司
印爲記本堂於咸豐丁巳年分一棧在
禪山豆豉巷光緒癸卯再分一棧在城
外蓮欄街此外並無分支別處 貴客
光顧請爲認明庶免有悞 三申
粵東省城大新街中
和堂陳李昌主人啓

新鋪出賃

啓者玆有下列新舖出賃
○高陞街 廿五號
廿七號 廿九號 卅一號
○德輔道西
一百二十九號 一百三十一號
一百廿八號 一百三十號
中環街市左便域多利街
達昌三樓義昌當何星儔
知租 七九申
癸卯年七月十六日

顧繡椅墊

啓者大福號顧自造
繡檯圍椅墊被大小
各款椅墊俱全 貴
客光顧請移玉步面
議價甚相宜舖在大
馬路大笪地口即高
陞戲園左右是福 三申
癸卯年
九月初四日 大福謹啓

新鋪出賃

玆有高陞院後便新舖出賃
高陞街 廿三號 卅三號
廿五號 卅七號 三十九號
德輔道
一百六十九號 一百六十七號
一百廿四號 一百七十一號
一百九十號 一百八十六號
海旁康樂道 七十八號
七十九號 八十號
和風街騎樓祥興知租

寶興公司告白

啓者本號承接建造
樓房屋宇堅固不悞
貴客光顧請到中
環士丹頓街門牌七
十二號間朱振聲便
安 七三申
光緒廿九年
九月十四日
寶興公司
朱明生謹啓

母病猝弟

啓者舍弟區學淹別字小范年已十八身中
面紫未鬚世居佛山南邊巷本順德縣水藤鄉
人八月初八日往港探親翌日初九晚瞞夜後
街出至今仍未返寓計期幾及一月又無書信
同家殊屬盼望而且慈母因憂成病延喘待命
旦夕可危迫得盡瀝數言敢乞四方君子暨好
友良朋如有得晤舍弟學淹面或知其下落爲
望勸其速即回禪以免母病增劇小弟感甚舉
家感甚 九申
癸卯年 九月十二日 佛山區學濂謹啓

聲明告白

啓者香港上環華巷德和猪油生意自開張以來已有
十年井未曾以圖章代人給帮担認銀兩等事各件[illegible]
在外處賒取揭借等項爲經手是問與本號[illegible]
有担認銀兩或揭借等項必須黃夢文簽名[illegible]
則乃係自悞本號所請之掌櫃黃生別字寶[illegible]
各寶號察顧之貨眼請交到德和櫃面蓋回德和收單[illegible]
圖章方得妥當也小號專辦各埠蔗白靚猪油[illegible]
號照顧久已馳名如有辦往外埠者務求格外[illegible]
厚望也此佈
癸卯年 九月初八日
德和猪油店 黃熾南 [illegible]

有鋪出賃

啓者玆有阿
威士厘街
門牌一號
號全間出賃
中大道街
百三十三號
曬記銀號知
租
光緒廿九年
九月初七日

退股告白

啓者玆中環威靈頓威街八十四號門牌廣發金木
鏡器生意弟占有股份照舊年結計溢利銀二百六
十餘元由是年元月弟入該號當賣貨之職迨至是
年七月十五日全盤結數計溢利銀四百餘元後因
意氣不投公仝衆議將舊歲所溢之利并老本銀一
概收還愿將全盤生意止與協興號承受所有是年
溢利及老本息俱歸新承受人所得倘日後生意盈
虧與退股人無涉弟日前所有經手之事一概清楚
并無拖欠特此聲明以免後論 三申
癸卯年 九月初九日 弟參嬴昌謹啓

租項平宜

玆有新建屋宇數間坐在中環舊
域多厘酒店地位之前有向新海
傍德輔道砵典乍街其舖深有八
十尺之多通爽潤大於各行生意
極爲合式之地位至佳督亦甚利
便全間或分租亦可租銀額外相
宜如蒙光顧請移玉到本號面議
便安此佈 四九日
光緒廿八年 十月 廿五日
永樂街三十四號 廣信泰謹啓

鈕威路韋露臣 牙科醫生

韋露臣牙科醫生用美國
近日最新款式之法所有
工作担保十年不顧取價
格外相宜凡未商量驗看
不索酬金患牙者請先到
一商然後往別處亦不破
費也 六申
大道中三十一號威建
千九百零三年 十月卅號
樂房二樓韋露臣謹啓

太古洋行

倫敦[illegible]射火險
[illegible]時千除火險
巴列天公司火險
柯冠仁公司火險
并則列地球料倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

發羊弔驗方

發羊弔一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳聞廣西劉鑑多將女子輸來與人
作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得 名醫賜方如法調治其病若失以服藥尤亦
獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊弔者無藥可救而坐視也 ○原方錄實孕婦忌服
皂礬一兩 要入瓦罉內四便堆以紅炭火煨六七點鐘之久盡變紅色爲度 魚肚膠一兩切碎炒粉一兩
兩炒黃 正硃砂三錢 共藥四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分千歲左右小子折半
服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂[illegible]太[illegible]速服又恐[illegible]
頑痰又非皂礬不爲功也吞完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三[illegible]
共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮二兩
米炒北芪三兩 另煎服遊服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒凉生果猪味猪肉狗肉羊肉與一切
生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜房事以免復發 癸卯年七月十二日 [illegible]

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯
以華文并注以華音最易明白每套取價七毫
五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚玆特
重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文
者每本取價一元其中所用平上去入並夾音
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其
欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭
然誠初學之梯杭也 七九申
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 雙門底聖教書樓 錦福號

西法接生

啓者李鄧氏向在羊城[illegible]
圖醫院二位姑娘習醫門下[illegible]
生學兒工夫習練四年[illegible]
約驗醫生醫姑娘[illegible]
世玆在本港接生多年[illegible]
遇無不穩妥實[illegible]
醫藥器具定即[illegible]
氏心本欲貧人凡求接生[illegible]
李活道門牌第十四號三樓[illegible]
光緒廿七年正月廿二日 [illegible]

選錄京報

粵督岑制軍奏稿　奏爲微臣過蒙特簡移署兩廣恭摺叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣恭閱電抄光緒二十九年三月二十一日內閣奉　上諭兩廣總督著岑春煊署理即赴新任無庸來京請訓錫良著調署四川總督未到任以前著陳璵暫行護理欽此又欽奉　電旨兩廣地方緊要廣西左右江各屬土匪游匪勾結蔓延近日雖據王之春電奏疊獲勝仗殄厥渠魁而匪股尚多根株未能淨盡誠恐邊界時復竄擾自非跟踪痛勦難望一律敉平廣東欽州一帶尤與廣西相爲應援比來匪勢披猖並有奸徒從中煽惑接濟外洋軍火日久恐成巨患深宮廑念兩省民瘼無時或釋茲特簡任岑春煊署理兩廣總督該署督向來辦事認眞不辭勞怨廣西係該署督桑梓更爲洞悉情形毋庸迴避本籍著即責成岑春煊會同王之春及丁振鐸林紹年曹鴻勛等督飭各軍策勵將士迅掃匪氛務期內地邊界悉就肅清以靖閭閻而紓疆圉所有該兩省吏治軍政及一切應辦事宜著隨時切實整頓妥爲經理用副朝廷睠懷南服特加委任之至意將此電諭知之欽此　臣跪聆感涕繼以驚懼當即恭設香案望闕叩頭謝　恩伏念微臣自晉移粵亦巳半年深維庸德薄才庶務未遑速理擊亂粗平而伏莽猶彯鴻嗷勉緝而振貸尙繁教案恤賠甫經定議學堂警務僅立始基其他大則軍戎遠則藏衛勸工機器商礦邊事揭蹶圖維曾未就緒實無旁貸責狹正深乃以南服之憂又辱特簡之重　畀譔深至所以訓示指授於臣褒勉責望於臣者聞者感泣況臣之身受粉碎骨以莫酬顧眭材之不逮粵中情形西省則臣少長之區東省亦臣宦政所致粗悉其詳以之例蹈吏則疲茶相若而以語言之隔雖賢者亦無由親民士則知識較通而議論之歧其智者尤喜爲無界此幷關於民生風俗激勵救正之術殷難益以匪張勇潰之會又値庫竭軍敝之時餉何自籌兵何由練能者不任駑臣不能受　命以來惟日戰慄抵粵以後所有殫命竭誠集思廣益先凜不辭勞怨之　訓次求分治標本之方安民察吏乃靖亂之源懲玩汰弱實用兵之要正士宦先學校釋紛必勵工商博問愼思因時度勢苟爲事機所宜然法令所當然決不敢瞻顧因循稍存趨避毀譽之心上負　朝廷眷注之意所有微臣感激惶懼下忱理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏

羊城新聞

換戴暖帽　督憲岑制軍牌示月之十五日換戴暖帽合諭所屬文武官員紳士軍民人等一體遵照○十三營花[illegible]居鄉試[illegible]台紅示巳於昨十三日[illegible]花○學習五年　藩司程牌示云照得本月初九日驗看委用訓導吳家修呈遞履歷字畫粗俗竝擬敍身中面紫未諳不諳格式是以本司傳驗爲具文該員執事不敬恐難勝司鐸之任應飭學習五年期滿再行驗看毋違特示○惡詩被斥　候補府經歷柳澍昨將獲作各詩稿呈于督轅旋奉雲帥批示謂本部堂行營所過察吏勘災治軍理牘日不暇給該員敢以惡詩妄相冒瀆實爲胆玩原件擲還並斥

羅安就戮　南海差役羅安前年因案被逮嚴訊革究判定永遠監禁遇赦不赦聞當時定案詳文內有該革役罪無可逭定以監禁實係法外施恩等語經即鎖押番禺大監亦既有年初十日午後忽奉大令飭將羅安由監提出綁赴市曹斬首沿途加派兵役押出甚於大盜果因何事外人不得而知而審厥情形似必暗謀脫逃或爲不軌情事且奇其平日入息不少雖在監囚亦常備儲諸色洋酒及聞就戮遂痛飲白蘭地洋酒兩罇故行刑時已大醉而一無所知矣○此是重案　科場舞弊一案事發後即將彌封吏捌人押候審究巳紀前報茲聞初十夜貢院寫榜既畢昇往撫轅張掛後立即派人將該在押彌封吏捌名發交番禺縣收押至若何究辦容俟後聞○士林公憤　科場舞弊敗露一節屢紀於報茲又聞廣屬諸生多懷公忿擬聯名先向監臨稟求澈究並分赴大憲稟究云想某某舞弊諸人終難置身事外也

戴香梅被拿始末　向西村民拿獲戴香梅蒙大憲給賞一事茲據督憲岑牌示云案據廣東營務處兼緝捕局[illegible]詳稱[illegible]即犯戴梅香等昨經本處訊明供詞擬請先行懲辦業經具摺奏奉憲台批示戴梅香係懸重賞之犯既經獲案[illegible]須訊明係何營所拿抑係村民所拿務要確鑿並須將拏犯之人使本犯自認方不致誤賞以後方可望人出死力等因遵即提[illegible]犯戴梅香等澈訊據供賊船在東莞縣屬下南河面被振武軍誠勇兵船看破即被放鎗追擊該犯等且戰且走因勢力不[illegible]將船駛攏岸邊各落荒逃走奔入向西村鄉民聞聲齊出跟追與之對敵因鄉民有百餘人之多被圍住拿獲同夥九人分路逃走亦被一併捉獲分禁屋內派人看守次日交保字營解省等語詰以究係被何人首先拿住據稱不識姓名當派本處[illegible]委員左令樹修帶同縣丞翁漢馳往確查該員等行至石龍聞知吳軍門巳先往該處查明此案情形並傳出原拿鄉民葉天[illegible]葉滿懷葉吳仔葉亞松葉松柏葉新合葉容進葉日葵葉愛寬等九人即由該員等稟明提台飭派弁勇護送到省並解[illegible]新勝安二人係兩鄰村福隆地方同時拿獲即傳該民等到堂排立提出戴梅香令其一一認明該犯偈視各人仍自稱詞均非原拿[illegible]之人復飭該民等將如何拏獲情形據實供明據供葉滿懷在河邊捕魚見兵勇放鎗追匪四散逃走有一匪即現拿之戴梅香[illegible]相離二丈餘即上前[illegible]戴梅香施放洋鎗彈子落空赴至田邊適[illegible]天恩在田工作便用鋤向擊戴梅香放鎗不响葉天樹從背後圍捆葉滿懷上前幫拿葉新合葉容進復又赴到隨即拏獲捉至該民等住屋用蔴繩綑綁派人看守葉吳仔等五人據稱係同名鄉民恊力拿黃善等十犯出力各等情質之戴梅香無可狡賴始據供明被拿情形均相符合　未完

中外新聞

記譚侍衛　金山總領事署巡捕官譚侍衛錦鏞新甯白水人也年四十五歲三月隨樓到金山充職經巳數月其生平人品素孚物望久爲中外所欽詎於七月廿日夜十一點鐘自客商會館[illegible]從行有客商數人適行至署前遇洋巡差名古林亞該差虎視眈眈陵轢譚以非禮譚以手揮之倒地該差很威愈熾呼群合類始而拳打繼則鎖手牽至洋監此時雖有從行之客商以其乃[illegible]諸人不敢代爲助力任其欺侮自到監之後該差轉誣捏以穢褻之案索重保單乃肯准保按諸兩國和約無此暴戾按諸萬國公法無此欺陵以隨差人員尙且如此旅美華民其受侮於野蠻者更不[illegible]勝窮近日經集議飛稟本國欽差照會外部追尋伸理以維公法不料事未就緒竟於七月廿四日該侍衛因病成憤因憤成瘋痛國運之不興傷野蠻之太甚遺書表白仰藥自盡雖然生死亦[illegible]七尺之軀轉風潮於邇日延一綫之命雪怨憤於將來豈不甚善吁嗟噫西去世矣盡付長流化鶴東歸屬附徒存短札嗚呼屈矣哉再按我中國時至今日亦不國矣哉無論爲差便爲游學爲工商[illegible]於人國者皆彝彝然若喪家之狗豈中國之人才皆在別國下耶左之左之驅使由人右之右之鞭撻由人即置之死地亦不敢過問明明人類曾犬馬之不及我亦何辜而爲今日中國之民[illegible]縛不能與毆論恃強以毆辱不能與爭衡徒生長此七尺之軀面目耶衣冠耶應亦羞言中國矣然中國四萬萬人其克自振拔自具腦氣爲豪爲傑能可以轉風雲於大陸而自立一幟與[illegible]不多此人耶特以國運ゝ衰卓犖賢未能效命英雄絕世苟老其才徒使肉食者遍布當道即所謂新政亦大都南其行而北其轍冥頑之質何尙夢夢乃爾就如今日譚侍衛一事而論[illegible]明明受人欺陵誣捏非禮衆人共知共聞不能遮掩苟有懦者宜何如爲之伸氣耶吾思今日吾思今日諒亦以不明不白終耳是可歎也錄金山中西日報○江尾古西報云本埠鍾總領事奉到[illegible]電諭者不惜財帛務須查明譚侍衛因何自盡之事詳細稟覆現鍾領事定意追究巡差古林亞拘拿譚侍衛情由鍾領事奉到電諭昨晚傳集中華會館會議因譚侍衛一事昨日本埠與華盛頓往來電文多次初鍾領事稟報梁公使之電文不過報及其事尚未甚詳繼奉梁公使覆電着要明白辯覆是以鍾領事再行電稟又來覆電着即查明速由墨函詳稟等因據華人言巡差古林亞拘譚一事梁公使定必竭力追究該差華人皆謂能有証人又謂譚並無犯例事現未行喪禮欲待其在紐約經商之兄弟出來是晩欲定出喪或在領事府門首或在花園角譚家多欲在花園自然無論在何處喪儀必極豐美至喪費多寡均由王家支給將來運柩回華云○初四日譚侍衛錦鏞出喪闔埠所有華人大小商戶客棧餐館高樓工廠一律閉門停息工作各會館公所及巨商舖戶皆竪半截旗以誌哀悼是日適値天朗氣清故街旁觀者益衆如山如海巡差隨處分截又有馬差三名堵截路旁人等始有路行街車駛來因街上人衆亦停輪良久執紼人數之多與儀仗之美自有華人旅美以來未之見也排列文武道華人乘馬者有拾一名文職花八寶一副武職八寶一副執事一副素衣扶柩者十餘人六馬駕帶輀車先有一馬以備死者所乘旗幟日鼓樂喧天又有两人鼓樂一副聞者生悲又有二車滿掛親友祭文中華會館巡丁八名排列相送官紳衣冠步送者有三十三人親友長衣步送者有百餘人觀音車一百二十七乘皆送至山孖秋葬地乃返現暫停柩候船運載回華

之報銷冊則於千九百零一年該三口運往日本之米共計其數有二十四萬七千担千九百零二年報銷冊雖尚未出版惟巳有略數是年中國輸往日本之米較之他年則更爲增多若問何人在其中作此種貿易則不得而知然非其內有華人販賣則斷不能有此數也

檀島禁烟　檀香山來函云現有華人赴衙控告禁賣鴉片烟之不合日前檀島未隸入美國版圖嚴禁鴉片自該島歸美後有人控爲不符美例故廢除禁由是各處烟館如林土人因而成癮者亦不知凡幾後議員等因思有害民生是以新立一例禁賣毒藥若非得有製藥牌照不得發賣近日拘有賣鴉片烟華人到案謂鴉片烟即是毒藥經官判罰該華人未肯具遵延律師將案提上大衙門稟控禁賣鴉片烟實不合例云○稱美華人　上海太晤士報近日錄有粵漢鐵路美國工程師米固來函內言見揚子江一帶華人皆甚儉待且各華人亦皆足食足衣非如別處金銀盡在數富人之手尋常到華人處買瓜菜華人異常公直曾僱華人負擕行李未嘗失去一仙云

調員署篆　定例局員蘇榮假返英國其局員之職以普樂承之又以潔淨局醫鴉健臣爲定例局有缺之員又以驛務司尊士頓署庫務司其驛務司一缺以羅士承之均見憲報○渡船失事　前禮拜一日有小輪永福由港載客往深圳抵該城後搭客三十餘名轉搭渡[illegible]流水甚猛不知溺客多少

署事人員　本港庫務司譚臣與士桃活局員於十二日附德國郵船威北往上海譚庫務不日回港俟梅輔政署督篆時譚亦署輔政司○送別聚議　本港華紳商於禮拜三日聚議如何聯合西人上頌卜制軍初擬設筵餞別今既與西人會合則不復獨行請藩臬至餽禮物於卜夫人一節則華紳商自行辦理而巳若欲設物以記念卜制軍一事俟須將來集貲多少方有定著○車船期限　現有示諭每日由扶京及俄國歷士高城有車駛往旅順口由旅順口前往之車亦[illegible]

開通甚難　京北一帶地處偏僻民俗固陋昌平州城離京僅七十里而鄙野之風殆同邊塞自有報章以來向未入彼都人士之目現任知州史賡雲刺史廷華力爲開通當北洋官報頒行之初除州署外無人過問刺史特在州城立一講堂公暇親臨演說數月以來風氣漸開現在閱官報者已有二十餘戶而津滬各報亦漸有閱者惟學堂創始甚難民間旣未知新學爲何物見學堂之長案聯牀皆驚爲教堂之物嘖嘖稱怪故迄今小學堂尙虛有其名而巳始信開通風氣非報紙不爲功如此等之陋處固尤須淺近白話之報廣爲傳布或可漸漸奏效耳

晶頂起火　昨聞汽陸火藥庫無烟火藥焚炸之原因係有一武弁於某日十一下鐘時頭戴水晶頂從院中行過庫門其時庫門尙半開透放庫中潮氣武弁即站立門外囑司庫者加意謹愼正在說話之際不料日光由水晶頂內斜射至庫中以致無烟火藥忽然炸烈云按水晶頂光學中本可以之取火當道者其愼諸○厚往薄來　西報言北京傳說紛紛謂俄國政府議送銀二百萬両與中國皇太后爲賀萬壽之禮惟中國將以何物酬答雖未得而知然逆料必東三省一地也錄中外報○壯長有藥　美國市卡古埠來電云現造出有一種藥名利暑清內有鷄蛋白及動物腦質與白血質和合爲一動物食之因而壯長異常快捷市卡古大學堂醫生鐵齊昨用以飼白鼠巳食此藥之白鼠壯長較捷于未食此藥之白鼠兩倍據化學師謂此藥人食之亦必易長大云

命名有志　西八月俄國之最大鐵甲戰艦在波羅的船澳初下水時俄皇亦命駕往觀並行命名之禮俄皇指船而言曰爲天下太平並士耳其與滿洲兩處太平故命汝名曰十利化嗷俄之魂蓋因未嘗離此二境也而兩處居民亦爲之計否按此艦長三百七十六尺重一萬三千六百噸馬力一萬六千匹配十二口寸大砲四門六寸口大炮十二門三寸口砲四十門水軍[illegible]七百四十八○兆雖有司　有人歸自馬山浦者言該處[illegible]

上壽有因　美國紐者斯省紐仫士烈埠來電云本埠恤貧院有[illegible]人名立卑現年一百三十一歲世上人年歲當推爲最老者茲[illegible]何毋英婦爾一百年曾在水車部當兵入恤貧院今巳四十年[illegible]皮骨腦漿乾涸遇事轉瞬即忘每日祗食粥一碗一生未嘗[illegible]烟巳有一百二十年飲酒亦有一百一十年未嘗嘗過苦工世[illegible]非向置於不理不論亦無憂慮今得如許高年或因由此也○[illegible]化學　翰林院近又添設化學一科以備詞林研究惟化學[illegible]未購到聞將來儀器運到擬設在編譯館內並在琉璃廠公[illegible]購去圖書頗多云○日本運入華米　現在中國雖禁止運米出[illegible]上海鎮江蕪湖三處之官員有禁米出口之示諭但日本海關[illegible]

義勇操完　昜船洲巡風後天汽放晴有日義勇在此操演亦完經巳收隊回港○二十一次週遊世界　美國有一婦人名郝洛師烈著名之旅行家也年甫三十歲週遊世界巳有二十次頃聞又將旅裝作二十一次世界週遊之計不日即起程云○巨風傷禾　新界消息云近日巨風傷禾特甚○巾幗鬚眉　墨西哥運拿士城消息云墨議院以功牌一面贈飛羅士女子年僅十八歲其父是該城守戎因熱症流行時乃父因而殞命其女則代父辦公井然不紊無何鄰城亦傳染熱症女亦兼而辦理裕如政府錄其功績故有此獎敘也○放假日期　憲報載稱十一月九號即禮拜一日本港慶賀英皇萬壽是日衙署放假一天

電報譯

勞打電音　二十九號電云有英商一班由倫敦起程往法國爲商務人賓客是夕讌客法相及各大員亦在席彼此演說以敦友誼法商務大臣爲主席據稱兩國利益不特商務爲然○德臣接電　本館西報接倫敦三十一號電云奧國鼓譟之事經巳寢息至所辦陸軍[illegible]

香港華字日報行情

禮拜壹
式拾壹號
月

金山

○日本丸 準十月初六日開行
○美國丸 準十月三十日開行
○香港丸 準十一月廿二日開行

光緒廿九年八月廿二日

日本郵船會社

拾叁日正午開行
拾肆日正午開行
拾壹月初五日開行

參 孫行沽廿號孟米紗五十包 一百十四員五
又 十二號孟米紗五十包 一百零五員五
又沽十號孟米紗五十包 九十八員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零一員
布 林行沽廿號孟米紗五十包 一百十四員五
又十六號孟米紗五十包 一百十二員五
又十二號孟米紗五十包 一百零 員五
沙 宜沽十號孟米紗五十包 九十八員五
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿一員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十五員五
新 沙宜沽十二號孟米紗五十包 一百十二員
金 豐裕沽二號白米碎三百担 二員六
又 號白米碎九百五十担 三員六
又沽上白米糙六百五十担 二員零四
又沽上朴米碎一百五十担 二員五七
元 發行沽大白米三千零二包 五員零二
又白米糙二百八十包 一員零八
又沽一白米碎一百包 三員零六
又沽小米碎七十七包 二員四

金 昌沽粉絲一十包 一十四員
又沽排尤一十包 一十四員
又沽金茶一十包 十三員五
南 盛沽白提子五箱 二十二員
又頭糖 十五箱 二十五員五
又沽綠豆一十包 三員
又沽加應子六箱 一十七員
萬 和沽大棗五箱 百廿五員
又沽新白果十包 六員七毫
又沽牡丹米廿箱 十四員六毫
又沽紅荳五十包 五員五毫
又沽綠荳二十包 二員九毫

又沽烏聚八包 六兩五錢
又沽黃 四件 七四員五
又沽紅棗六包 五員五毫
又沽尤廿包 二十四員
又沽冬菇五箱 九十八員
又沽白果八包 七
又沽香信四件 八十五員
又湘蓮 箱 七十 員
又沽北菇五箱 百零八員
又沽白果五包 六員二毫
又沽豆十包 二員六毫

○常城米市平淡

○新公烟價壹千壹百員
○新沽烟價壹千零 拾柒員五
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千
○舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊沽烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊白皮壹千壹百員
○式令惹令白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年玖月式日 陸金銀各價行情

買入即期 司通票壹零拾叁壹式五
買入叁拾天 司通票壹零拾叁柒五
買入陸拾天 司通票壹零拾肆叁柒五
買入兩個月 司通票壹零拾五
買入肆個月 司通票壹零拾五陸式五
買入即期佛郎 式叁叁五
買入大金 肆五壹式五
買入花旗紙 肆五叁柒五
買入勞身 壹叁玖
買入孟米 叁玖柒五
買入勞身紙 壹叁玖
買入日本叁拾天 每千玖零柒五
買入日本紙 每千玖零五
買入石叻 叁柒五
買入英紙 每千加拾式員式五
賣出京單 壹零拾壹捌柒五
賣出 每千 拾式員

沽出石叻電
沽出上海電 柒壹捌柒五
沽出日本電 捌玖五
生銀價式柒捌壹式五
街外盛
昨午式壹金每兩 拾員零玖壹
是早式壹金每兩 拾員零柒
香港新銀每千加水壹員
舊板光銀每千加水式拾肆員
新板光銀每千加水肆員柒五
呂宋銀每千低水叁拾員
呂宋紙每千低水拾員
金邊光每千加水壹員
金邊紙每千低水肆員
昨午省銀每千加水壹員玖
是早省銀每千加水叁員肆
貨項紙水加水壹員五
大金肆拾肆員玖五

輪船電音

○招商局火船名廣大拾叁日由上海開行約拾陸日到港
○法國公司火船名也剌拾壹日由上海開行約拾肆日到港
○日本郵船火船名安藝丸拾式日由長崎開行約拾五日到港
○日本郵船火船名春日丸拾壹日由長崎開行約拾五日到港
○日本郵船火船名熊野丸拾式日由小呂宋開行約拾肆日到港
○太古洋行火船名刀加倫剌玖日由威多利經日本來港
○火船名戈士芝剌拾日由星架波開行約拾五日開行
○日本郵船火船名備後丸初玖日由星架波開行約拾五到港
○義信公司火船名變安初拾日由星架波開行約拾五日到港
○天祥洋行火船名地剌文初陸日由威多利開行經日本約拾柒日到港
○旗昌公司火船名金山初捌日由星架波來港
○東西輪船公司火船名多力初捌日由橫濱開行經神戶長崎上海約拾陸到
○花旗公司火船名哂咑柯初捌日由舊金山開行經橫濱香山日本上海來
○鴨威洋行火船名刪打布初五日已到橫濱約拾月初到港
○渣甸公司火船名南生廿玖日由吉甸開行約拾肆日到港

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○變安 往嶺門星架波庇能仰光等 准九月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 義信公司啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○ 往日本威多利打金麻等 准九月廿六日開行
○ 往日本威多利打金麻等 准十月初七日開行
○ 往日本威多利打金麻等 准十一月初六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

光緒式拾玖年歲次癸卯玖月十三日
香港華字日報附張
大英壹仟九百零叁年十壹月式號禮拜壹

啓者本公司有堅固快捷輪船名 ○時鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 準九月十五日下午開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 書沙宜公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名 ○西貢 前往西貢埠 準搭客 準廿五落貨九月十九日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 環叒興公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名 ○士道孃符 前往海防 準本月十四日下午七點開行 ○香港 直往海口海防 準九月十四日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 準九月十六日禮拜三開行
○大仁丸 準九月十二日禮拜六開行

直往福州
○安平丸 準九月十三日禮拜日開行

往汕頭廈門安平
○舞鶴丸 準九月十五日禮拜二開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐刪作為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕顧之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司 總司理人鴉廉廉謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客啟往歐洲各國大呂宋閙拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○毡拿 準九月十九日開行
○多力 準九月廿六日開行
○西伯利亞 準十月十四開行
○急的 準十月廿一日開行
○高麗 準十一月初八開行
○加力 準十二月十五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 準十月初六日開行
○美國丸 準十月三十日開行
○香港丸 準十二月廿二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本並道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 [illegible]船上人員均以禮貌相待 食茶水床鋪一概妥當[illegible]附搭大艙往各埠客位價列下
往上海每位價八大元　往長崎每位價一十二元
往神戶每位價一十五元　往橫濱每位價一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀三圓
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閙拿打等埠及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車啟往[illegible]均有一定價值[illegible]到中環海傍干諾大道第四號本公司[illegible]如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠[illegible]本公司[illegible]在本公司寫字樓[illegible] [illegible]
光緒廿九年七月十九日
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名開行列
○之板拿士
○之剛執 準九月廿四日開行
○之埋衣 準十月十七日開行

又往各埠
星架波　井厘文　柏架朗　四厘歪　八打威　迪吉　三孖冷　孟家室

船名開列
○之板拿士 準十月初三日開行
○之剛執 準十一月初七日開行
○之埋衣 準十二月初五日開行
光緒廿九年八月廿二日 代理人咪當洋行謹啓

上列各船都堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚為利便幷可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環街蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

火輪船
（附載客貨）
前往墨西哥國
啟者本公司茲有堅固快捷輪船名饒湖准於九月十九日啟行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠啟輪回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨及搭船者祈留心關顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十三號二樓樂街門牌第九十五號
癸卯年八月十二 中華輪船有限公司啟

尹文楷醫寓
在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上截門牌五十四號A [illegible] 一千九百零二年六月廿四號

廣利號洋煤
[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○亞句仁 前往上海日本溫哥華埠 準九月十六日開行 ○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 準九月三十日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啓者本公司有堅固快捷火船名 ○詩鴨加 往星架波庇能剌卡吉打 準九月十五日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 禪利公司謹啟

啓者茲本公司有快捷火船名 ○沙臣尼亞 前往星架波庇能 載男女客 準九月十四日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環海旁同記辦館謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路龍轉駁花旗內地各埠
準九月十二上午點名落船 準十四正午開行
○麗島丸 前往星加波哥林堡孟米 準九月十五正午開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 準九月十六正午開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 準九月十八日正午開行
○備後丸 前往神戶橫濱 準九月十八日天明開行
○和泉丸 前往神戶埠 準九月廿一正午開行
○神奈川丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 準月九廿六日天明開行
○安藝丸 前往神戶橫濱域多利些路龍轉駁花旗內地各埠 準九月廿九日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 準十月初二天明開行
○廣島丸 前往神戶橫濱 準十月初九天明開行
○佐度丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 準十月初十日天明開行
○孟米丸 前往星架波哥林步孟米 準十月十三正午開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱 準十月十四正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

火船前往上海埠
啟者茲本行有快捷火船名龍門準九月十四日開行前往上海埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年九月十二日 禪臣洋行謹啟

前往長崎神戶
啟者本公司有堅固火船名九龍準九月廿五日開行往長崎神戶海參威埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年九月十四日 咸北輪船公司啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名 ○暹羅打 前往小呂宋埠 準九月十七日上午十點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啟

啟者茲本號有捷成洋行堅固火輪船名
○渣文爺 前往烟台牛庄埠 準九月十四日下午開行
○大利金 往海口海防埠 準九月十五日下午開行
○勿參路打 前往海口北海 準九月十五日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人[illegible]謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝[illegible]茶 前往仲江埠 準九月十四日開行
○財生 前往上海埠 準九月十四日開行
○太生 前往[illegible]埠 準九月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○安化 前往域多利威水 準九月十四日開行
○甘肅 前往寧波上海埠 準九月十五日開行
○杭州 前往鎮江埠 準九月十七日開行
○桂陽 前往天津埠 準九月廿六日開行
○濟南 前往新金山 準九月廿八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行辦務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

西醫徐漢持 在油麻地差館街門牌七十九號
徐漢持亭 鑲牙館在新公司後便門牌第十四號此佈 丁酉年元月初五日

減價告白

比江輪船往來港澳
再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

富榮公司敘會

啟者本公司准於本月二十日正午十二點鐘在大道中門牌一百七十八號總寫字樓額外敘會屆時敬請各股東是晤 總理移玉光臨指教
光緒廿九年九月初五日 總司理人余澤生謹啟

敬頌良醫

馬瑤石先生祖傳五代儒林醫經精明藥品深知脉絡之原委悉透百病之端倪其書理致淵深包舉弘博上窮耆黔七政之精下察風水五方之宜中列人身賅存之數與夫陰陽之闔闢五行之勝復可以驗政治之得失補造化之不齊醫術岐黃舉世之所恃賴日用之所必需余特誌數言不忘先生之大德有勞傷吐血咳血陰虛等症者知所求治焉
祖傳馬擬富授男璵庶別字瑤石 寓上環永樂街門牌一百四十五號瑞芝園
黃竹友 馬勞廷仝敬
癸卯年八月廿七日

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年爲期逢閏月在內每屆本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員供以五年爲期逢閏月在內每屆本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內需者 光顧移玉步是荷
光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口洋輪帆船貨物及本港屋宇傢私貨物無不火意外之虞所有章程均照英例辦理茲本公司現在德輔道中門牌第二百九十五號 請諸光顧請到本公司面議 外埠則由代理人接辦仲所留意不勝厚感 貨倉現未理安此佈
光緒辛丑年二月十六日
司理人李瑞廷 協理人[illegible]謹啟

維棧公司告白

啟者本公司有新到北地球嘜洋務[illegible]食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋[illegible]埕香梘各項[illegible]了打價甚相宜[illegible]顧請到中環新海傍門牌二十八號面議[illegible]
癸卯年[illegible]月廿[illegible]日 維棧公司謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貫商光顧遠近皆知玆今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片弁起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年拾一月初四日 香港中環協興主人啟

前往域多厘砵倫

啟者玆本行有火船名烟打布剌准九月廿六日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫花旗等埠貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年八月廿九日 順昌輪船公司謹啟

敬頌良醫

弟世居省垣年逾服官僅抱幼子忽于本年八月初四日身熱起核延醫診視藥石無靈眷屬驚惶打電來港突然聞耗手足無措轉思陳珠垣先生術擅岐黃心存濟世但未懸壺市肆幸相訪即遇之返省食數兼[illegible]口轉危爲安誠有起死回生之恩然愧無以爲報特表數言以誌不忘耳 先生在港中環機利文新街源安煤炭公司內求醫生者知所問津焉
癸卯八月廿四日 香江船務公司行街郭鵬飛啟

青洲坭有限公司

綿絲倫坭
每桶淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫五
每桶淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫五
先發售 先製造局在香港深水步局內兼製木槽筒塔磚瓦火磚火爐坭等
總司理人[illegible] 廣昌洋行啟

遺失

啟者呂宅棨氏有秦東材揭單一紙該單乃係光緒廿八年五月十六日秦東村手立現今呂宅棨氏將此銀單經已遺失如有四方君子拾得者作爲廢紙特此聲明以免後論
光緒廿九年九月初九日 呂宅棨氏謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

須買真參

本店寄售高麗尹溪石先生乾真參兩年之間凡有勞傷血症瘀積烟癖吐瀉核疫等痼疾者服之蠲愈中外馳名照舊大號每兩七元 二號六元 三號五元待售
光緒廿九年七月二十日 海傍金魚行新巨泰啟

良醫寓港

一身繫國家之安危者良相也一身託蒼生之性命者良醫也今日之能擔當大症救逆扶危孰有於黃琪石先生哉 先生稟穎悟之天資習軒岐之事業靡書不覽無症不醫學升四聖之堂名噪五羊之地活人無算臨症多年內傷外感皆精兒病婦科統治瘡瘍熟識痘疹深通旁及眼科亦稱妙手三部脈能分壽夭九折臂而成良醫弟等有身受其保全常目擊其治愈信乎扁倉再世而張華復生者也今幸 先生自羊石遷寓居本港實爲一方幸福豈容緘默不言弟等前爲派紙以揚聲特聊名而登報從此韓康藥價嫗亦知名董奉杏林人爭購植將見抱恙者平安立報勿藥旋占即衛生者亦調攝有方大年同享矣
光緒廿九年九月十一日
區見田 麥雁雲 司徒爵初 趙五魁 馮衛臣 鄧鏡波
廖龍恩 林拱臣 譚寅銓 伍森學 麥海澄 黃介存
伍日初 陳霽山 蔣梅初 蔣榮南 麥仲賢 余斌臣
呂仲蓀 郭用衡 施鶴雲 單華封 高雲波 仝啓
光濟寓面晉盤新東街即俗名咸魚街第廿八號三樓

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油[illegible]鋼[illegible]花旗水系船上事物及製造局一切器具俱全 官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷
光緒壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啟

威北打關士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者威北打關士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

留聲機器新款發售

啟者本號代理美國烏約域打公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清响內中之絃索度度咬線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱筒之機器有天淵之別讌要樂中之魁首也常有唱便狗仔嘜新款成套出頭唱碟及新款鐘錶等等沽價甚相宜 請尊光顧請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商此佈
光緒廿九年七月十六日 經榮泰金山庄謹啟

南邑橫江橋 黃廣興志記

老舖開張二百餘年並無分枝別號本號專造狀元紅惠祿壽蝴桃紅花丹紅杏花紅五彩連慶[illegible]花炮各等快引[illegible] 貴客光顧付信省城桑洲街[illegible]新油欄應承無失誤近因假冒太多恐[illegible]也此佈 ○二寓金魚行 [illegible] 庇能庄 華興隆金山庄 [illegible]
癸卯年六月十五日 橫江黃廣興志記謹啟

同益延壽及火燭安保兼捐免賑積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭保險意外之虞[illegible]有章程極其妥善利息優厚兼辦小口呆及省港澳還兌銀兩 請尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金[illegible]巷口本公司總寫字樓外華[illegible]分局總理人接辦仲祈留意不勝欣幸另備有延壽生附會章程請到本公司取閱便知詳細此佈
光緒廿九年六月十一日 總司理人劉孟平謹啟

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貨賤及船上人等均可保受特設新延壽保嬰婦女之法與還國專保男子者有三利益爲[illegible]長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作續善之本爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之費諸君以爲然乎請閱規條爲非可道也一凡保延壽燕梳議定限保五年爲期無論教何生理者均可保受一凡供保貨之法每百員第一年例供保費銀二十員第二三四五年每年供銀七元伞總共例供保費銀五十元倘遇[illegible]可[illegible]同[illegible]七[illegible]在本公司買保者或爲人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償[illegible]備細章程列明部內請[illegible]光顧請移玉步是荷
光緒廿九年六月十三日 總司理人劉孟平謹啟

兩廣賑捐大減價

啟者兩廣賑捐現奉 督撫憲奏准四成新章無論銜封貢監均折實一成二兌繳如從九每名折收洋銀九兩六錢監生每名折收洋銀一十三兩之類凡有志報捐功名者請即來局查取章程上兌可也此佈
光緒廿九年九月初九日 兼辦兩廣賑捐中國電報港局謹啟

聲明告白

啟者皇后大道中門牌一百六十六號三多福記茶居原日黃季五堂占股本銀五百元今因黃熙藜志圖別業自愿將黃季五堂股本五百元即日收回交易清楚日後三多福記茶居生意興隆與黃季五堂無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年九月初五日 三多福記謹白

香港蘇廣昌老舖皮拖鞋帽洋洋貨

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各款穿珠穿冷穿紗金銀線顧綉絨皮拖鞋齊備五光十色花樣翻新兼辦洋帽洋枕洋視天平嘜膠鞋線織線襪花露水各等洋貨俱全舖在中環水車館後街開張
蘇廣昌謹啟

架刺滑治洋面火燭燕梳告白

啟者本公司之燕梳生意開設多年專保輪船來往各埠兼保岸上各屋宇及舖櫳貨物傢私等件無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日 架刺滑治行謹啟

怡順行貨倉

玆有通氣乾爽大貨倉一間在上環海傍干諾道中門牌第二十號甚合貯貴重貨物米麥麵粉等各貨看辦及挑貨上落極爲利便歡租亦合本貨倉常有銀出揭如有貨物附貯按揭者均毋不可如蒙光顧請到本貨倉寫字樓面議可也
光緒廿九年八月廿六日 本貨倉總司人陳澧明謹啟

天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數部砲竹金花紅鋼京箋元寶金榜蜡箋香籍發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張 貴客光顧請移玉步
光緒廿九年八月廿四日 天吉紙號啓

水島洋行

啟者本行專辦各款正色煤炭[illegible]價甚相宜 貴客[illegible]光顧請移玉至中環[illegible]參利街[illegible]門牌四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿三日 水島洋行啟

行銀 香港一千八百六十五年 [illegible] 總司理人湯麻士昃臣謹 八月一號
公司 恒安公 瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜 公司 右鄰 安當 成與關泉生面商均妥謹達 庚子年元月十五日 瑞記洋行謹白
機器 光緒廿九年八月十三日 維機公司啓
[illegible] 號茶麵內有餐公仔機器選頭紙 [illegible] 光緒廿八年六月廿八日
炭 光緒廿九年閏五月廿七日 中環永和啟

告白

啟者德安燕梳公司自開辦以來未有向街外各行號揭過銀兩前馬昌就翁爲管本公司外櫃出入銀兩收支時曾於七月初二日出告白聲明倘蒙各行好友欲附銀入本公司乃送到本公司二樓賬房馬昌就許鳳生兩人簽名方爲實據只得一人簽名作爲廢紙概與德安公司無涉登告白數天而主席云有得大局執拗止報由是馬昌就翁因此退股迨八月初二日將股份頂與趙集成承受此時交易淸楚即將外櫃出入數目銀兩公推暫交本公司總理人趙楚山暫行管理迨至九月初二日突有滙安寶號來催問本公司取回附項銀五千員及息銀九拾一元一毫惟本公司并不情知或主席人揭用不得而知照本公司定章附揭銀兩等情必須先行邀集主席總理叙會允肯簽有主席總理協辦名字乃是本公司取用若非送到本公司二樓賬房主席許鳳生協辦趙楚山兩人簽名者非是公司取用本公司概不支理所向經手是問特此聲明以免後論

癸卯年九月初七日　德安公司啟　三申

新到

啟者本號茲有新到各款上等銀箱兼英國雙火堅固夾萬及洋廚用燒青器皿鋼板等具常有福州漆烟具箱上等鏡粧箱等具價甚相宜　貴宜探辦請移玉至中環居右大道六十八號門牌

癸卯年八月初六日　萬耀榮謹啟　二至半

鉅隆　銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈鏨鑿粗幼鋼鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路成豐街門牌第壹百五十號開張即水車館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶發售

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

敬頌良醫

李期賀先生別字慶雲今之名醫也術擅岐黃祖傳六代壯年曾遊美國心存濟世經活多人蒙　駐美紐約張領事大人賞給醫生憑照客歲回粵現寓居香港弟等平日深知先生診視男婦大小內外各症無不奏效如神特登諸告白以爲有病者知所問津焉

先生現寓香港上環永樂街瑞芝園又設館於文武廟直街占三元右鄰二樓

光緒廿九年九月初七日

愚弟　周昭雁　黃焯臣　衛作琴　伍焯山　趙楚山　黃仲彝　鍾寶芝　李星五　李星衢　敬頌　卌由

德源影相彙料

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德亭里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　二十五

總司理人湯麟士畏臣謹

減價

比江輪船往來港澳　再大減價　餐樓海位收銀五毫

富榮公司

啟者本公司准於本月二十日正午十二點鐘在大道中門牌一百七十八號總寫字樓額外……

敬頌

馬瑞石先生祖傳五代儒攻醫經精明藥品深知脈絡之原委透百病之端倪其書理致淵深包舉弘博上窮蒼黔七政之精下察風水五方之宜中列人身臟存之數與夫陰陽之闔闢五行之勝復可以驗……

同益公司

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供以拾年爲期逢閏月在內儲回本息銀壹百八十員　一每會每月供銀弍員供以五年爲期逢閏月在內儲回本……

承股告白

啟者加咸街門牌三十一號錦昌和記煙館原日係莫奎瑜做合志圖謝業恩將錦昌和記全盤生意及舖內傢私什物頂與義合堂承受准九月十五日交易淸楚倘日前錦昌和記欠到各號揭借貨會項等項一概歸舊人支理與新頂人無涉自頂之後改換招牌開張日後生意斷絕與退股人無干特此聲明以免後論

癸卯年九月初八日　義合堂啟　二五申

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無幾何種電力均可容易鑲用請爲試之問本公司便知其細

光緒廿九年閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白　二久

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟　五卅日

新到

啟者本號茲有自辦新到（福州茶葉　烏龍茶骨　金山飴）金山正茶　價甚相宜　貴客探買請移玉至中環利源西街八號門牌

光緒廿九年八月二十日　廣利生謹啟　廿五

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜　請尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日　香港舊機利文街大榮啟　二十

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇倉舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟　八一旦

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號專賣外國各款顏料油漆船上所用雜件器具等件……光顧……移玉步……此佈

光緒十七年十月十四日

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀壇醫花柳

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服全愈重二三料收功　清茶送下每罇五毫上環大馬路開即煜記機左便

提防影射張大鵬

有假冒分枝聲氣跟我字派影射招牌誤人不在街市口遷往上環大馬路二百十七號近中環獨一間

扶元搜毒藥膠

限一用料收功速　張大鵬

淇桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕者一二服全愈重者三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫　好眼藥擦藥膏　上環大馬路……

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈醫毒爛鼻爛頭爛肉爛腳　限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消菓芭　限廿日包醫痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻　限七日除點退膜　限卅日瘋癩　限七日好紅腫眼　限廿日包消痰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣天厭之

舖在上環馬路開張

仁安公司　洋面火燭保險有限告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟　五廿五日

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒廿九年七月十五日　總司理人周少岐啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆簾布帳雨遮並各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即利街門牌四號四樓是荷

癸卯元月十六日　浩記謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

告白

啟者英京獵比罐頭食物公司現托本行爲中國南方口岸代理人如　貴客欲在本行定該公司貨物者所有燕梳載脚與本公司之代辦貨物佣錢俱不再計此佈

光緒廿九年八月十七日　代理人紹昌洋行謹啟　八廿二半

告白

啟者梁九買到兩合利米糶壹隻原日係張成婦張滿姑等還下今兄弟婦姪將兩合利出賣願將此船連傢私桅帆什物一概俱全賣與梁九改名英昌字號爲業倘日前張成張滿姪等欠到各號親友揭借會項扣保等項歸舊人支理與買主新人無涉倘有來歷不明新早日聲明來遲自悞准十月初一日交易淸楚特此聲明以免後論

光緒廿九年九月初四日　買主梁九謹啟　廿十申

收盤告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異管今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集商妥公同收庄但因數未淸楚暫已各案交日本官辦理[illegible]判至二月廿七日以後[illegible]各項附項貨項滙項等[illegible]與孫鶴齡[illegible]此通知

光緒廿九年七月初九日　[illegible]謹啟

瑞記洋行　燕梳公司

瑞記分局修於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向蒙　貴客光顧之翁開設分局專理燕梳事務　請移玉到上環德輔道門牌三百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥護遠

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

維機公司留聲機器

新到花旗留聲機器唱出腔調高山流水字眼句句清楚令人聽之不厭價甚相宜請君賜顧請到新海旁門牌二十八號本公司面議

光緒廿九年八月十三日　維機公司啟　五十旦

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦兩前上上貢春芽嫩大安蓋蓮茶發賣歷百餘年遠馳分交刷行代銷近有無恥之徒假冒射利[illegible]孫義順字號[illegible]港派存案准用此暹羅[illegible]以示[illegible]如有假冒孫義順字號[illegible]七十餘件拘獲原人到案訊辦[illegible]明嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究[illegible]公仔機器彩頭紙[illegible]抄白告示[illegible]及秋葉圖[illegible]珠特此佈

光緒廿八年六月廿八日　孫義順謹白

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈

光緒廿九年閏五月廿七日　中環永和啟

恒洋面倉火貨兼告

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口保輪帆船貨船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物燕梳火險意外之虞所有章程均照英例辦理務求妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第一……